



탁상용 라디오  
R2 mk3

## 사용자 가이드

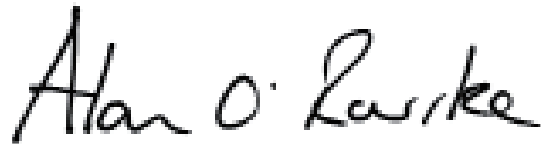
|                        | EN |
|------------------------|----|
| Brugervejledning       | DA |
| Bedienungsanleitung    | DE |
| Guía del usuario       | ES |
| Guide de l'utilisateur | FR |
| Manuale dell'utente    | IT |
| Gebruikershandleiding  | NL |
| Brukerveiledning       | NO |

저희 R2 탁상용 라디오를 선택해 주셔서 감사합니다.

이 라디오에서 최상의 성능을 구현하는데 도움이 되도록, 시간을 내서 본 사용자 가이드를 읽어보시기를 부탁드립니다.

적절하게 관리만 해주면, 아무 문제 없이 R2로 오랫동안 듣는 즐거움을 누릴 수 있을 것으로 확신합니다만,  
도움이 필요하거나 의문이 있을 경우에는 언제든지 연락 주시기 바랍니다.  
폐사는 가족이 운영하는 전통적인 영국 회사로서, 고객 서비스에 대한 긍지를 가지고 있으며,  
항상 여러분을 도와드리기 위하여 최선을 다하고 있습니다.

Ruark Audio를 선택해 주신데 대하여 다시 한번 감사의 말씀을 드립니다.

A handwritten signature in black ink that reads "Alan O. Ruark". The script is fluid and cursive, with the first letters of each word being capitalized and prominent.

**앨런 오'루크**  
**설립자 겸 상무이사**

## 목차

|                      |    |
|----------------------|----|
| 제품 규격                | 3  |
| 상자 내용물               | 4  |
| 기기 개요                | 5  |
| 조절 장치                | 6  |
| 리모컨                  | 7  |
| 시작하기                 | 6  |
| 제품 규격                | 8  |
| 일반 기능                | 12 |
| 시스템 설정               | 15 |
| 알람, 스누즈 및 슬립 기능      | 17 |
| FM 라디오               | 18 |
| DAB 라디오*             | 19 |
| 인터넷 라디오              | 21 |
| 블루투스                 | 23 |
| 뮤직 플레이어 (네트워크 및 USB) | 25 |
| DLNA 미디어 스트리밍        | 27 |
| 스포티파이 (Spotify) 연결   | 28 |
| 라인 오디오 입력            | 29 |
| 문제 해결                | 29 |
| 안전 및 법규 관련 정보        | 30 |
| 제품 보증 관련 정보          | 32 |
| 기기 관리                | 32 |

## 제품 규격

- 2 x 3.5" 주문형 하이파이 드라이버
- 튜닝된 저음 반향 캐비닛
- 18W 공칭 출력
- 강화형 3D 사운드 처리장치
- DAB\*, DAB+\* 및 RDS 기능 부 FM 튜너
- 인터넷 라디오
- Spotify 연결
- F형 연결부가 달린 탈착형 DAB/FM 안테나
- 안전 슬롯
- 128 x 64 OLED 디스플레이
- 모든 기능을 가진 리모컨
- 와이파이 802.11a/b/g/n 규격
- 와이파이 보안 설정 (WPS2)
- UPnP™ DLNA 지원 미디어 서버
- MP3, WMA, AAC, FLAC, WAV 최대 96kHz/24-비트
- A2DP, aptX 블루투스

### 입출력

- 라인 오디오 입력 1 - 3.5mm 스테레오 잭
- 라인 오디오 입력 2 - 스테레오 RCA/포노
- 3.5mm 헤드폰 출력
- USB 2.0 재생, 5.0V 1.0A (5W) 출력.

### 전원 공급장치

- 입력 100V to 240VAC, 50-60Hz 최대 1.0A

### 외형 수치

- 크기: 360x115x199mm
- 무게: 3.4kg

## 상자 내용물

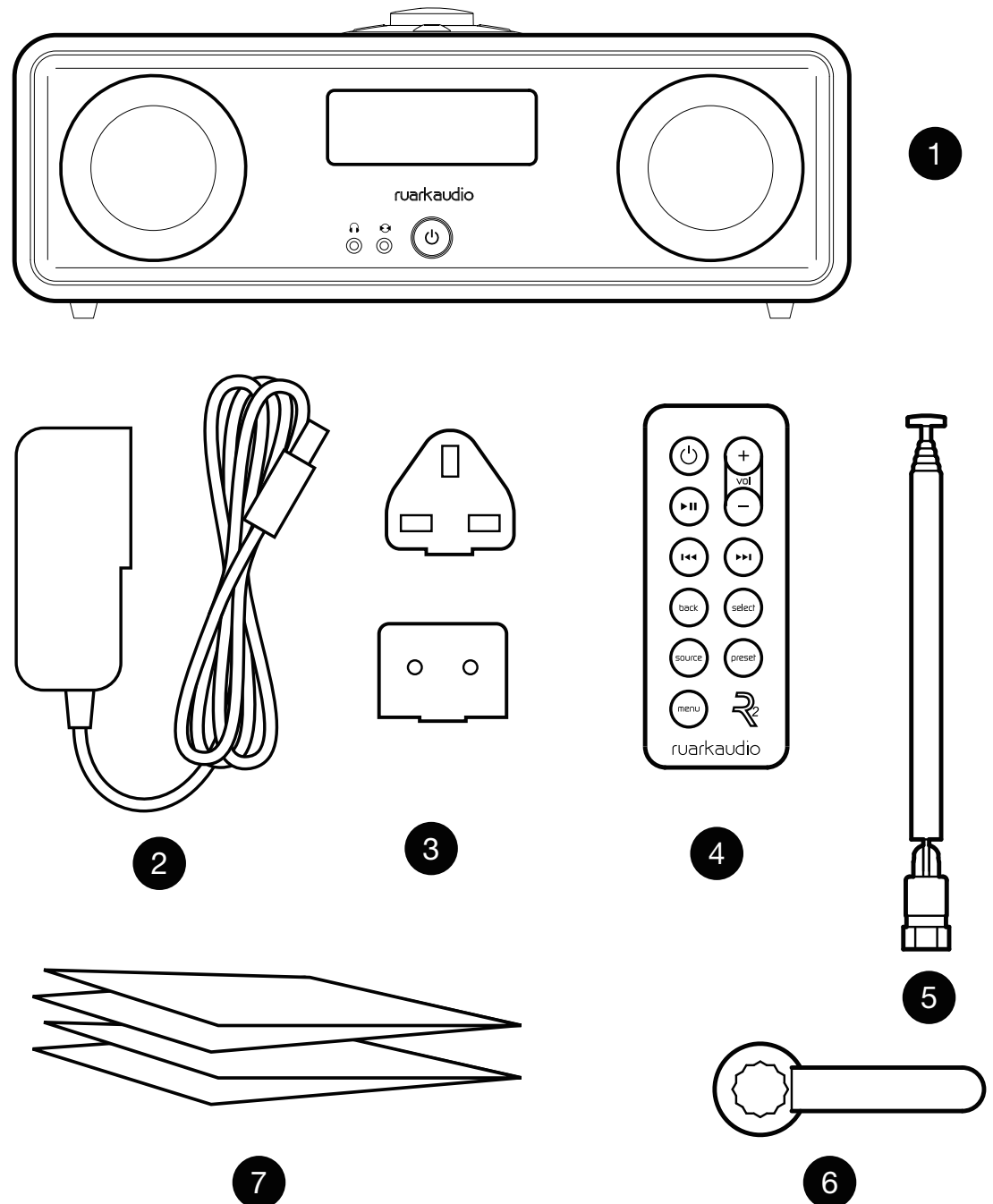
아래에 적힌 부품이 모두 들어있는지 확인하십시오.

부품이 하나라도 없으면, R2를 사용하지 말고,  
영국 내에서 구입했을 경우에는 직접 당사에,  
그리고 영국 이외의 국가에서 구입한 경우에는,  
Ruark Audio 대리점에 연락하십시오.

1. R2 스테레오
2. 100 ~ 240V - 14V 전원 공급장치
3. 입력 전원 플러그 어댑터
4. 리모컨
5. 텔리스코픽 안테나
6. 안테나용 스패너
7. 사용자 가이드

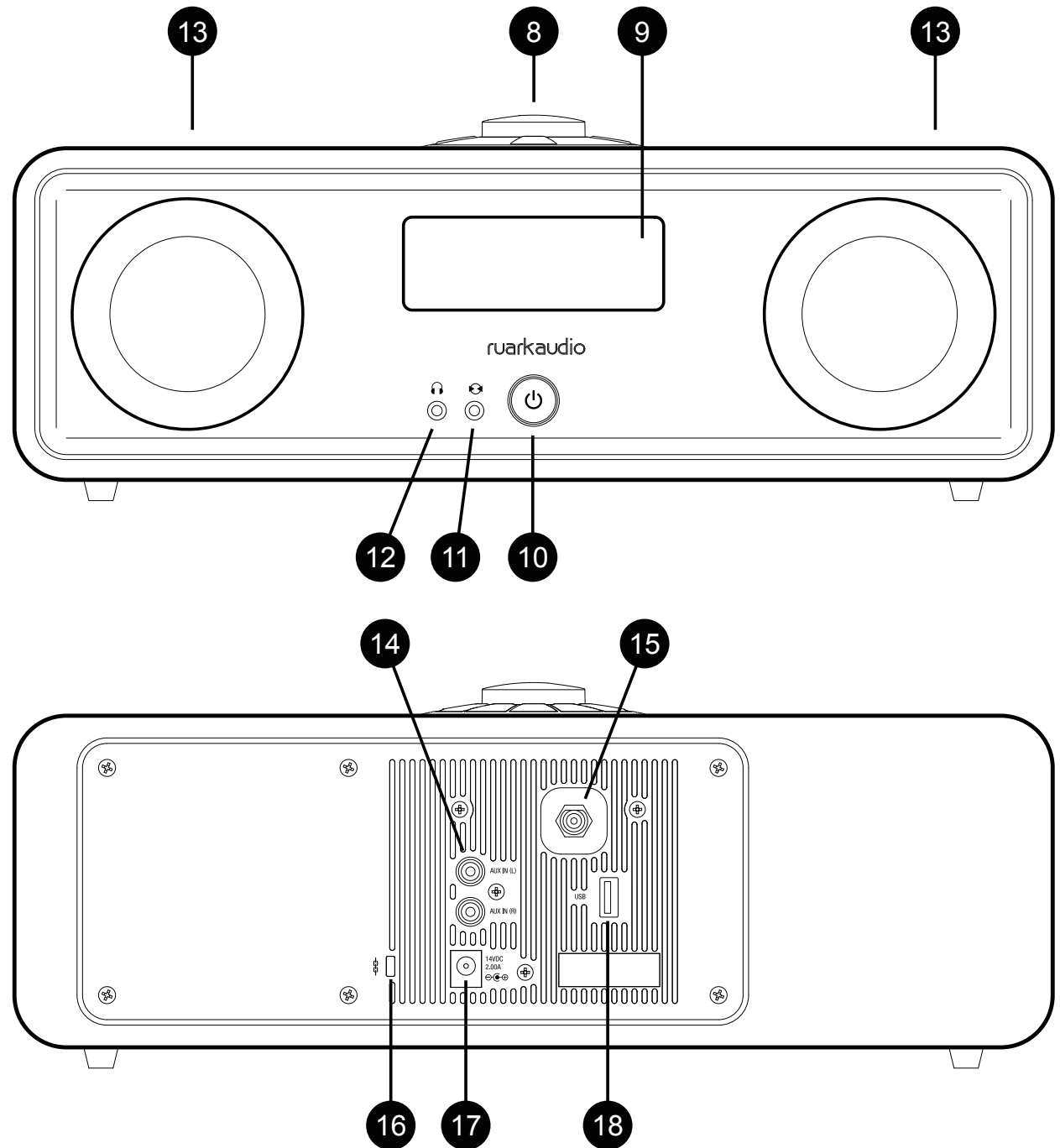
가능하다면, 종이 상자와 모든 포장용 물품을 보관하십시오.

\*함께 제공되는 플러그 어댑터의 종류와 개수는 판매  
지역에 따라 달라질 수도 있습니다.



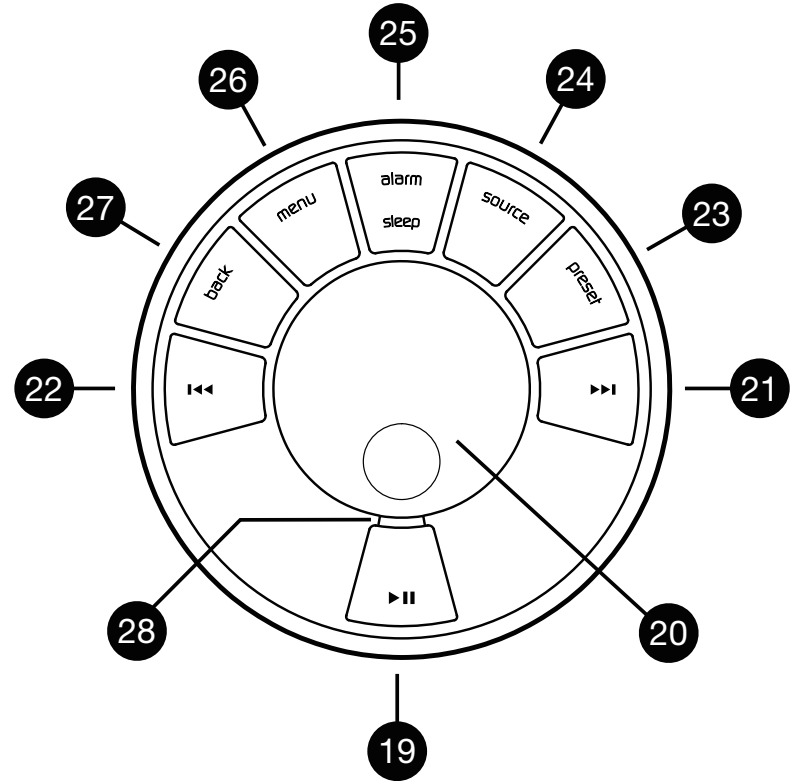
## 기기 개요

- 8. 컨트롤 knob
- 9. 디스플레이
- 10. (스탠바이) - 스테레오 라디오의 전원 켜기 또는 끄기
- 11. 오디오 입력 (3.5mm 잭)
- 12. 헤드폰 (3.5mm 잭)
- 13. 3.5" 풀 레인지 스피커
- 14. 오디오 입력 (스테레오 RCA/포노)
- 15. 안테나 연결부
- 16. 안전 슬롯
- 17. DC 전원 소켓 (14V 2.0A)
- 18. USB (5W 출력)



## 조절 장치

- 19. ▶|| - 트랙의 재생/일시 정지 또는 라디오의 음을 소거할 때 누르십시오
- 20. 컨트롤 노브/선택 (CONTRL KNOB/SELECT)  
 '현재 재생 중 (Now-playing)' 화면에서 볼륨을 조절할 때 누르십시오  
 메뉴, 트랙 또는 방송 목록을 살펴볼 때 누르십시오\*  
 선택할 때 누르십시오
- 21. ▶▶ - 다음 방송이나 트랙으로 건너될 때 누르십시오
- 22. ◀◀ - 이전 방송이나 트랙으로 건너될 때 누르십시오
- 23. 프리셋 (PRESET) - 저장된 방송을 불러올 때 누르거나, 또는 2초 동안  
 누르고 있으면 라디오 방송을 저장합니다.
- 24. 소스 (SOURCE) - 오디오 소스를 변경할 때 누르십시오
- 25. 알람/슬립 (ALARM/SLEEP) - 한번 누르면 알람 1, 두 번 누르면 알람 2가  
 설정되며, 2초 동안 누르고 있으면 슬립 타이머가  
 설정됩니다.
- 26. 메뉴 (MENU) — 메뉴를 볼 때 누르십시오
- 27. 돌아가기 (BACK) - 이전 메뉴 또는 목록 화면으로 돌아갈 때 누르십시오
- 28. 표시등 - 블루투스가 페어링 대기 중일 때 또는 리모컨의 키를  
 누를 때 켜져서 깜박입니다.



\* ▶▶ 또는 ◀◀를 눌러도 메뉴, 트랙 또는 방송 목록을 살펴볼 수 있습니다.

---

키를 누르고 있는 시간이 중요합니다.

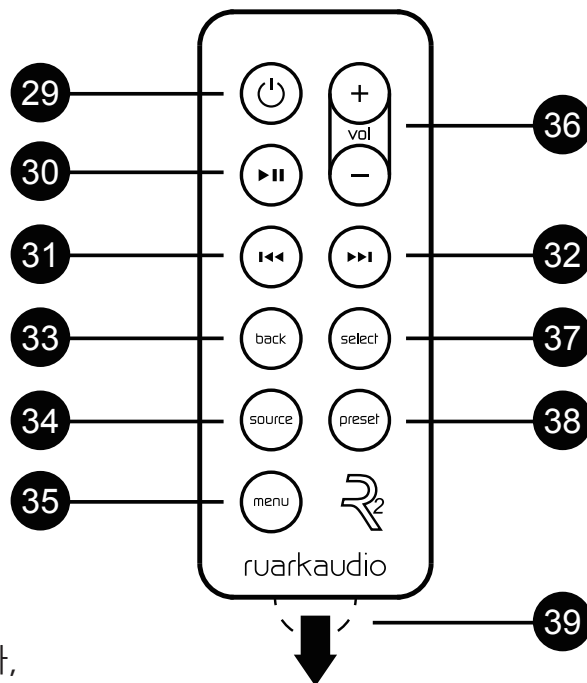
누르기 = 건들이거나 눌렀다가 즉시 놓습니다.

누르고 있기 = 눌렀다가 2초 후에 놓습니다.

---

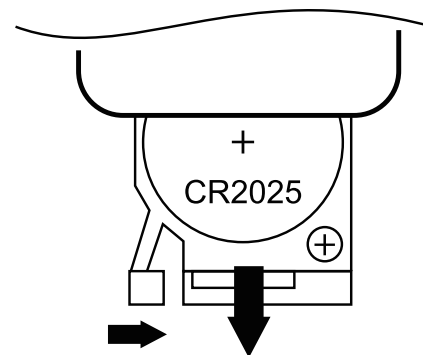
# 리모컨

- 29. (스탠바이) - 라디오의 전원을 켜거나 끌 때 누르십시오
- 30. - 트랙의 재생/일시 정지 또는 라디오의 음을  
소거할 때 누르십시오
- 31. - 이전 방송이나 트랙으로 건너될 때 누르십시오
- 32. - 다음 방송이나 트랙으로 건너될 때 누르십시오
- 33. 돌아가기 (BACK) - 이전 메뉴 또는 목록 화면으로  
돌아갈 때 누르십시오
- 34. 소스 (SOURCE) - 오디오 소스를 변경할 때  
누르십시오
- 35. 메뉴 (MENU) - 메뉴를 볼 때 누르십시오
- 36. 볼륨 (VOLUME) - + 또는 - 를 눌러서 볼륨을  
조절하십시오
- 37. 선택 (SELECT) - 선택할 때 누르십시오
- 38. 프리셋 (PRESET) - 저장된 방송을 불러올 때 누르거나,  
또는 2초 동안 누르고 있으면 라디오  
방송을 저장합니다.



주: 리모컨을 처음 사용하기  
전에 주황색 태그 (39)를 제거  
하여 배터리를 활성화하십시오.

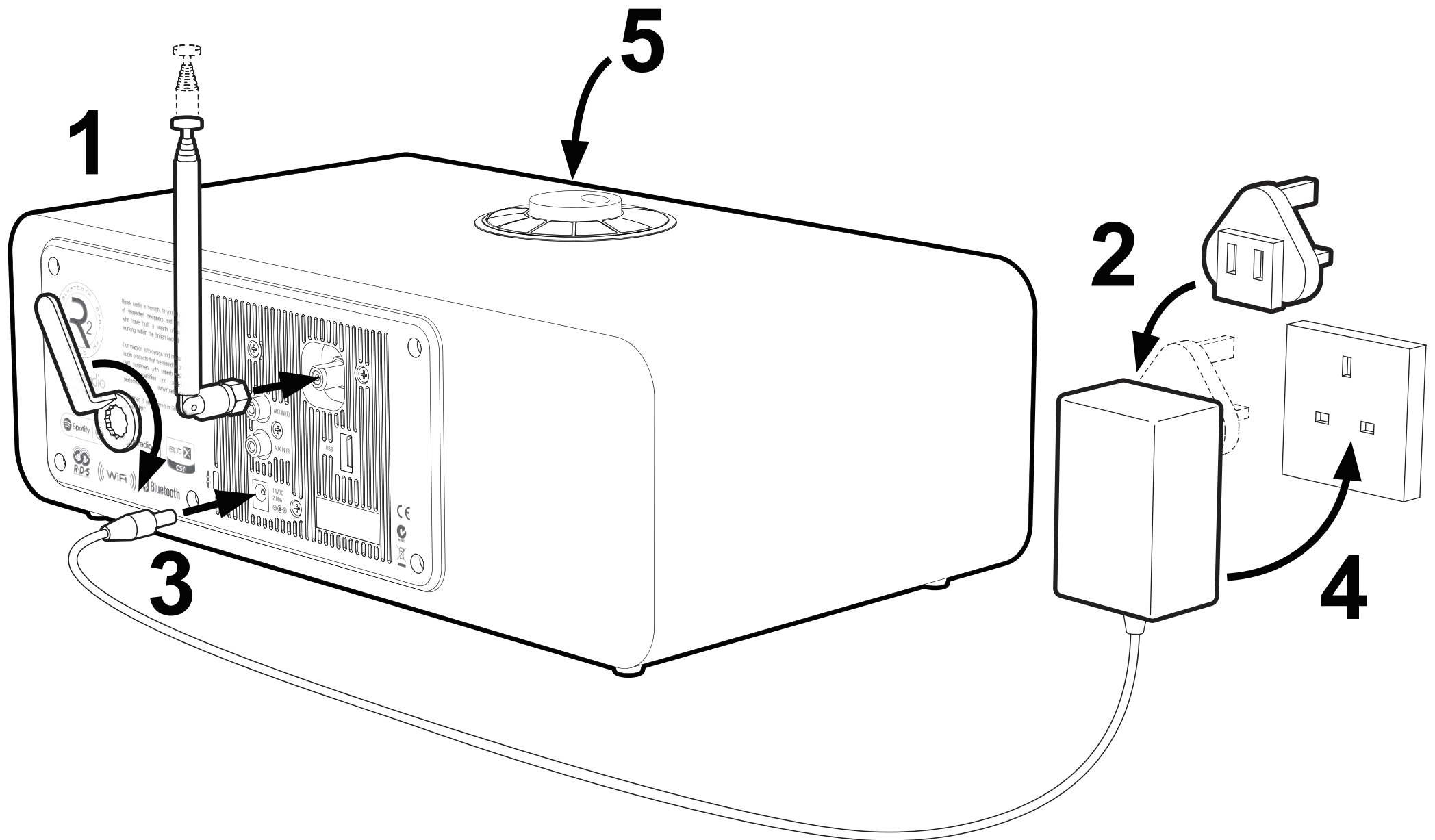
EN



## 배터리 교체

1. 손가락으로 잠금부를 누른 다음, 배터리  
장착부를 당겨서 여십시오
2. 리모컨을 뒤집어서 배터리를 뺀 다음,  
새 CR2025 배터리로 교체하십시오.  
이때 +가 표시된 면이 위쪽으로 오도록  
해야 합니다.
3. 배터리 장착부를 제자리로 밀어 넣으십시오.

## 시작하기



## 1. 안테나 장착

R2의 후면에 안테나를 연결한 다음, 스패너를 사용하여 너트를 단단히 조이십시오. 너트를 단단히 조이지 않으면, 안테나를 움직일 때 느슨해집니다.

적당한 선반이나 테이블에 R2를 놓은 다음, 라디오의 수신 상태가 최상이 되도록 안테나를 완전히 뽑으십시오.

## 2. AC 전원 어댑터에 플러그를 끼우십시오

사용자의 지역에 맞는 플러그를 전원 공급장치에 끼우십시오. 플러그 어댑터를 끼우면, "딸각"하고 제 자리에 들어갑니다.

## 3. DC 케이블을 연결하십시오

전원 공급장치의 DC 케이블을 R2 후면에 있는 소켓에 연결하십시오

## 4. AC 전원에 연결하십시오

Ac 전원 어댑터를 전원 공급 소켓 (콘센트)에 연결하십시오

## 5. 전원 스위치를 켜십시오

⏻를 눌러서 라디오를 켜십시오.

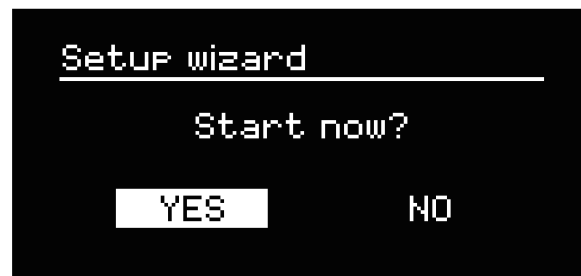
## 6. 설정 마법사

R2의 전원을 처음으로 켜면, 설정 마법사가 자동으로 시작됩니다.

화면상의 안내를 따라 시계를 설정한 다음,

와이파이 네트워크에 연결하십시오

설정을 계속하려면, 원하는 항목이 하이라이트될 때까지 **컨트롤 노브 (CONTROL KNOB)**을 누른 다음, 노브를 눌러서 그 항목을 선택하십시오.



설정 마법사를 시작하려면, 컨트롤 노브를 돌려서 네 (YES)를 하이라이트한 다음, 노브를 눌러서 선택하십시오. 아니오 (NO)를 선택한 경우에는, 다음에 R2를 켤 때 설정 마법사가 실행되도록 선택할 수 있으며, 이번에는 시간/날자 및 네트워크를 설정하지 않고도 시작할 수 있습니다.

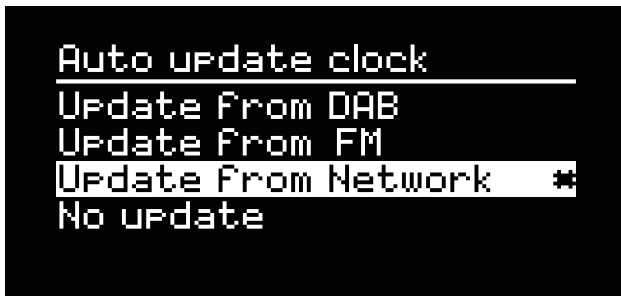
## 7. 시간 포맷

12 또는 24시간 표시 시계를 선택하십시오.

## 8. 시계 자동 업데이트

DAB, FM이나 네트워크를 통하여 시계를 자동으로 업데이트할 것인지 또는 수동으로 설정할 것인지를 선택하십시오.

자동 업데이트를 선택했을 경우에는, 해당 소스를 사용할 때마다 시간과 날짜가 자동으로 업데이트되기 때문에 최선의 방법은 자주 사용하는 소스를 선택하는 것입니다.



업데이트 안 함 (No update)를 선택했을 경우에는, 날짜와 시간이 dd-mm-yy와 hh:mm AM/PM으로 표시되며 날짜가 깜박입니다. 컨트롤 노브 (CONTROL KNOB)을 돌려서 날짜를 맞춘 다음, 노브를 눌러서 저장하십시오. 그 다음, 달 (month)이 깜박일 때 현재 달로 맞추고, 계속해서 시간과 날짜를 맞추십시오.

## 9. 시간대

해당 지역의 시간대를 선택하십시오.

## 10. 일광 절약 시간 (Summer time)

하절기/동절기 시간 자동 업데이트 설정 여부를 선택하십시오.

## 11. 네트워크 연결 유지

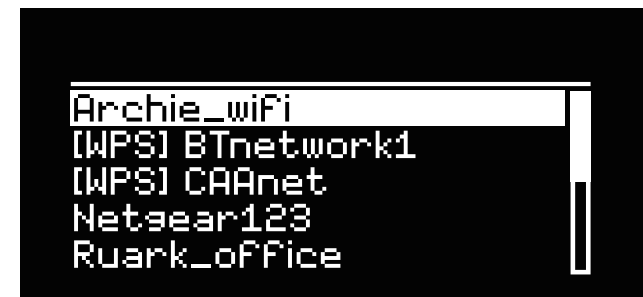
스탠바이 상태에서도 R2를 항상 네트워크에 연결한 상태로 둘 것인지를 선택하십시오. 스탠바이 상태에서도 스포티파이 (Spotify) 사용이나 DLNA 음악 스트리밍을 위해 항상 R2가 접속할 수 있도록 연결된 상태를 유지하도록 권장합니다. 또한 네트워크를 통하여 시계를 업데이트하는 경우에도 이 방식을 권장합니다.

## 12. 와이파이 구역 선택

사용자의 위치에 적합한 구역을 선택하십시오.

## 13. 와이파이 네트워크 선택

연결 가능한 무선 네트워크 목록에서 사용할 네트워크를 선택하십시오.



### 개방 (보안 미설정) 네트워크에 연결하기

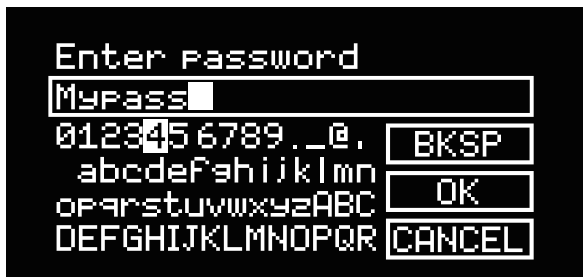
네트워크가 개방되어있는 경우에는, R2가 자동으로 연결됩니다.

### 표준 방식으로 암호화된 네트워크에 연결하기

네트워크가 표준 방식의 보안 설정이 되어있는 경우에는, 패스워드를 입력해야 합니다.

컨트롤 노브를 돌려서 필요한 문자를 하이라이트 (highlight)한 다음,

눌러서 입력하십시오. 패스워드 입력을 완료하면,  
오케이 (OK)를 하이라이트한 다음, 눌러서 누르십시오.  
백 스페이스 (BKSP)를 선택하면 마지막 문자가 지워지며,  
삭제 (CANCEL)을 선택하면 이전 메뉴로 돌아갑니다.



## 암호화된 WPS 네트워크에 연결하기

네트워크가 WPS (와이파이 보안 설정) 되어 있을 경우에는,  
네트워크 이름 앞에 [WPS]라는 식별자가 붙어있습니다.  
패스워드를 사용하거나, 라우터의 WPS 버튼을 누르든지  
또는 WPS PIN 코드를 입력하여 이 네트워크에 연결할 수 있습니다.  
보다 자세한 내용은 라우터의 사용자 가이드를 참조하십시오,



R2의 네트워크 연결이 실패하면, 이전 화면으로 돌아가기 때문에  
보안 설정 메뉴에 다시 들어갈 수 있습니다. 보다 자세한 내용은  
라우터의 사용자 가이드를 참조하십시오,

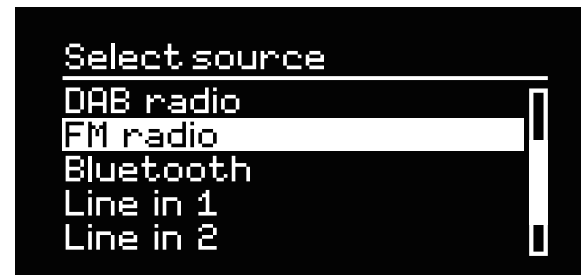
## 14. 설정 마법사 완료

설정이 완료되면, 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을  
눌러서 설정 내용을 저장한 다음, 마법사에서 빠져나오십시오.



## 15. 소스 선택

초기 설정 마지막 단계에서, R2는 사용할 수 있는 소스 목록을  
표시합니다. 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 사용하여  
소스를 선택한 다음, 선택 (SELECT)을 누르십시오.



현재 저장된 설정은 별표 (\*)가 표시됩니다.

## 일반 기능

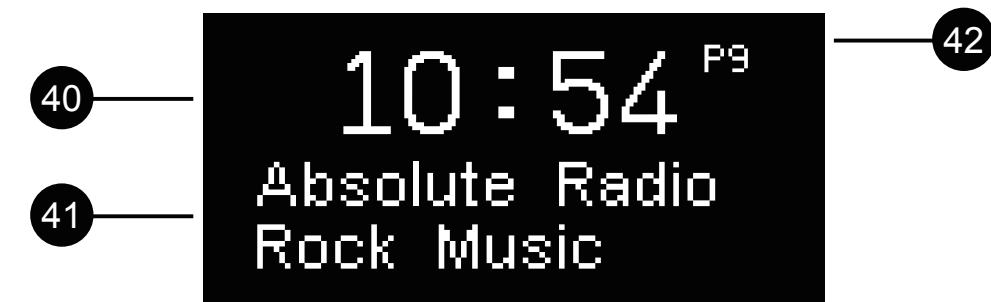
스위치 켜기 및 스탠바이

스탠바이 (STANDBY)를 눌러서 라디오를 켜십시오.

다시 누르면 스탠바이 상태로 들어갑니다.

## '현재 재생 중 (Now-playing)' 정보 화면

설정을 바꾸지 않는 한, 아래 예시와 비슷한 화면이 보입니다.



40. 시계

41. 방송 / 트랙 정보

42. 프리셋 번호

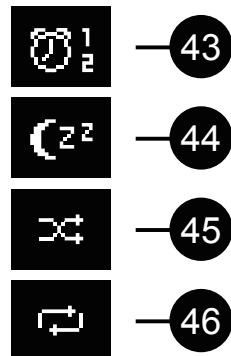
온 스크린 (On-screen) 아이콘:

43. 알람 1 및 2

44. 슬립 타이머

45. 셔플 (Shuffle)

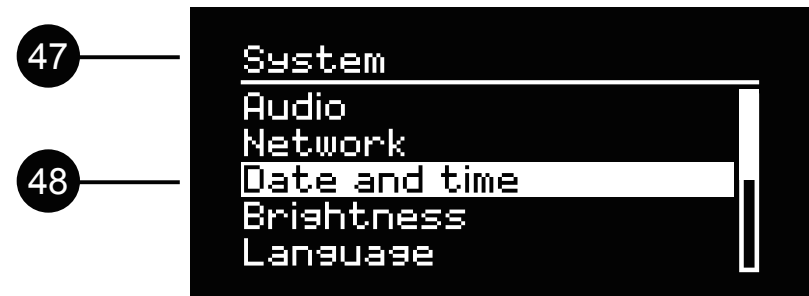
46. 반복 (Repeat)



## 메뉴 화면

메뉴에서는 저음 및 고음 조절 같은 다양한 옵션을 설정할 수 있습니다.

설정을 바꾸려면 메뉴 (MENU)를 눌러서 선택 가능한 옵션을 표시한 다음, 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌려서 목록을 스크롤한 후에 knob을 눌러서 선택 항목을 확인하십시오.



47. 메뉴 제목

48. 메뉴 옵션

## 메뉴, 트랙 및 방송 목록 살펴보기

설정 변경 - 메뉴 (MENU)를 누르십시오

옵션 스크롤 - 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리십시오

옵션 선택 - 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 누르십시오

메뉴에서 빠져 나오기 - 메뉴 (MENU)를 누르거나 몇 초 동안 기다리십시오

이전 메뉴/목록으로 돌아가기 - 돌아가기 (BACK)을 누르십시오

## 볼륨 조절

'현재 재생 중 (Now-playing)' 화면에서 언제든지

**컨트롤 노브 (CONTROL KNOB)**을 누르십시오.

스피커 볼륨과 헤드폰 볼륨은 별도로 조정되기 때문에

헤드폰을 연결한 상태에서는 볼륨이 Volume (HP)로 표시됩니다.

메뉴 또는 방송 목록이 표시될 때 **컨트롤 노브**를 돌리면, 옵션 또는

방송 주파수는 스크롤되지만 볼륨은 조절되지 않습니다.

## 오디오 소스 변경

소스 (SOURCE)를 눌러서 현재 소스를 표시한 다음,

**컨트롤 노브**를 눌러서 소스 목록을 스크롤한 후, 노브를 다시 눌러서

그 소스를 선택하십시오. (또는 노브를 돌리는 대신에 소스를

반복해서 눌러서 소스 목록을 스크롤할 수도 있습니다.)



## 트랙 일시 정지 또는 라디오 음소거

**▶||**를 눌러서 일시 정지 하십시오. 다시 누르면 재생으로 돌아갑니다.

## 다음/이전 트랙 재생

폴더나 앨범에 있는 다음 곡으로 건너뛰려면 **▶▶**를 누르고,

현재 트랙의 시작부로 건너뛰려면 **◀◀**를 누르십시오.

다시 누르면 이전 트랙으로 건너됩니다.

## 트랙 앞쪽으로 빨리 가기 또는 되감기

**▶▶** 또는 **◀◀**를 누르고 있으십시오 (블루투스에서는 사용 불가).

## FM 라디오 방송 변경

**▶▶** 또는 **◀◀**를 눌러서 다음 방송이나 이전 방송을 탐색하십시오.

보다 자세한 내용은 'FM 섹션'을 참고하십시오.

## DAB 라디오 방송 변경

**▶▶** 또는 **◀◀**를 눌러서 다음 또는 이전 방송에 맞추십시오.

또한 메뉴 (MENU) > 방송 목록 (Station list)를 선택하여

여러 개의 줄로 표시된 방송 목록을 볼 수고 있습니다.

보다 자세한 내용은 DAB 섹션을 참고하십시오.

---

키를 누르는 시간이 중요합니다

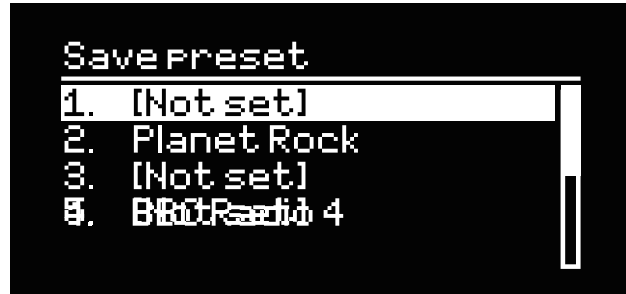
누르기 = 건들이거나 눌렀다가 즉시 놓습니다

누르고 있기 = 눌렀다가 2초 후에 놓습니다

---

## 라디오 프리셋 저장

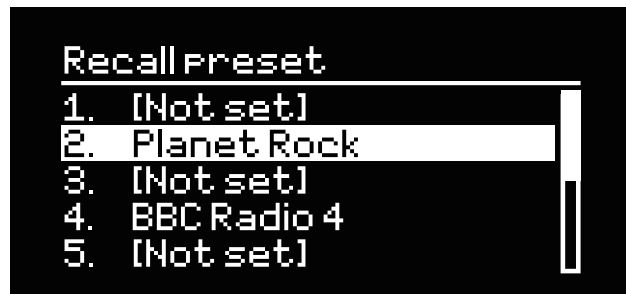
프리셋 (PRESET)을 2초 동안 누른 다음, 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌려서 프리셋 번호를 선택한 후, knob을 눌러서 현재 방송을 저장하십시오, 프리셋은 방송 이름, 주파수 또는 '미 설정 [Not set]'으로도 표시됩니다.



기존 프리셋에 새 방송을 덮어써서 저장하면, 그 프리셋은 새 방송으로 바뀝니다.

## 라디오 프리셋 불러오기

프리셋 (PRESET)을 누른 다음, 컨트롤 knob을 돌려서 프리셋에 저장된 방송을 스크롤한 후, knob을 눌러서 그 방송국을 선택하십시오. (또는 프리셋을 반복해서 눌러서 프리셋 목록을 스크롤할 수 있습니다.)



## 방송국 또는 트랙 정보 변경

메뉴 (MENU) > 정보 (Info) 옵션 중 하나를 선택하여 표시되는 방송국/트랙 정보를 변경하십시오.

## 블루투스 기기 연결

R2는 가장 최근에 연결되었던 기기에 자동으로 연결을 시도합니다. 아직 블루투스 기기를 페어링한 적이 없거나 이전에 연결했던 기기가 없을 경우에는, R2가 페어링 모드로 들어갑니다. 보다 자세한 내용은 '블루투스 섹션'을 참고하십시오.

## 헤드폰

R2 전면에 있는 3.5mm 스테레오 잭 소켓 (  )에 헤드폰을 연결하십시오. 헤드폰 볼륨은 스피커 볼륨과 별도로 조절되기 때문에 헤드폰을 꽂았을 때는 그 볼륨이 Volume (HP)로 표시됩니다.

---

유의바랍니다: 메뉴 (MENU) > 시스템 설정 (System setting) > 오디오 (Audio)는 메뉴 (MENU), 시스템 설정 (System setting) 순으로 누른 다음, 마지막으로 오디오 (Audio)를 선택하라는 의미입니다.

---

## 시스템 설정

저역 (Bass) 및 고역 (Treble)

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 오디오 (Audio)

컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 사용하여 저역 및 고역 레벨을 조절한 다음, knob을 눌러서 설정 내용을 저장하십시오.

## 음량 (Loudness)

음량은 낮은 볼륨에서 고역 및 저역 주파수 자동으로 강조합니다.

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 오디오 (Audio)

음량 (Loudness)를 하이라이트한 다음, 컨트롤 knob을 눌러서 켜기와 끄기를 전환하십시오.v

## 3D 사운드

3D는 스테레오 사운드 스테이지를 넓혀서 더욱 에워싸는 듯하며 함축된 소리를 만들어냅니다.

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 오디오 (Audio)

3D를 하이라이트한 다음, 컨트롤 knob을 눌러서 켜기와 끄기를 전환하십시오.

## 날짜 및 시간

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 날짜 및 시간 (Date and Time)

시간과 날짜가 DAB 및 FM (수신 가능 시)을 통하여 송출되는 지역 표준시 신호와 자동으로 동기화됩니다.

또한 자동 업데이트를 끄고 시간 형식 (12 또는 24시간) 및 날짜 형식 (dd-mm-yyyy 또는 mm-dd-yyyy)으로 시간을 수동 설정할 수도 있습니다.

## 디스플레이 밝기

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 밝기 (Brightness)

라디오가 온 레벨 (On level) 상태에 있을 때와 스탠바이 상태의 스탠바이 레벨 (Standby level)에 있을 때의 디스플레이 밝기를 각각 별도로 조절할 수 있습니다. R2가 스탠바이 상태에 있고 스탠바이 밝기를 끄기 (Off)로 설정했을 때는, 다이얼이나 리모컨의 아무 키나 짧게 누르면 디스플레이가 켜집니다.

## 언어

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 언어 (Language)

메뉴 언어를 인터페이스를 변경합니다.

## 소프트웨어 업데이트

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 언어 (Language)

R2는 소프트웨어 업데이트를 자동으로 확인하도록 설정되어 있습니다. 업데이트가 있을 경우에는, 다운로드하여 설치할 것인지 묻습니다.

주의: 소프트웨어 업데이트 중에 전원이 끊어지면 R2에 영구적인 손상을 입힐 수도 있습니다.

## 공장 초기화

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 공장 초기화 (Factory Reset)

모든 설정을 초기화하고 프리셋을 삭제합니다.

## 설정 마법사

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 설정 마법사 (Setup wizard)

설정 마법사를 실행하여 시계 및 네트워크 설정 과정을 안내합니다.

## 비 작동 스탠바이

R2는 2시간 이상 오디오가 감지되지 않을 경우, 기기 자체가 자동으로 스탠바이 모드로 들어가도록 설정되어 있습니다. 이 기능을 변경하려면,

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 비 작동 스탠바이 (Inactive standby)를 선택하십시오.

## 네트워크 마법사

와이파이 네트워크 연결을 돕기 위한 과정 안내를 위해,

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 네트워크 (Network) > 네트워크 마법사 (Network wizard)를 선택하십시오.

## 네트워크 프로파일

R2는 이전에 연결되었던 네트워크가 있으면 자동으로 연결을 시도합니다.

저장된 네트워크 목록을 보려면, 메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 네트워크 (Network) > 네트워크 프로파일 (Network Profile) >을 선택하십시오. 원하지 않는 네트워크를 삭제하려면, 그 네트워크를 하이라이트한 다음, 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 누른 후에 네 (YES)를 선택하십시오.

## 네트워크 연결 유지

메뉴 (MENU) > 시스템 (System) > 네트워크 (Network) >

연결 유지 (Keep connected)

R2의 네트워크 연결을 계속적으로 유지할 (권장) 것인지 여부를 선택하십시오.

## 시스템 정보

소프트웨어 버전, 라디오 고유 ID 코드 및 편의 명칭을 비롯한 R2의 세부 정보를 보여줍니다.

## 네트워크 고급 설정

숙련된 사용자들의 네트워크 수동 설정 또는 분석 및 문제 해결을 위한 고급 설정 기능이 있습니다.

## 편의 명칭 (Friendly name)

편의 명칭은 네트워크, 스포티파이 (Spotify) 및 블루투스에서 보이는 이름입니다. 이 명칭은 예를 들어 "Lee's R2" 또는 "Living room R2"와 같이 좀 더 구체적인 호칭으로 변경할 수 있습니다.

R2의 현재 상태를 확인한 다음, 브라우저의 웹 페이지에 들어가서 편의 명칭을 변경할 수 있습니다. 윈도우에서는, R2가 대개 '미디어 기기'로 표시되며, 그 아이콘을 더블 클릭하면 브라우저의 설정 페이지가 열립니다. 보다 자세한 내용은 [www.ruarkaudio.com/support](http://www.ruarkaudio.com/support)를 방문하십시오.

## 알람, 스누즈 및 슬립

### 알람 설정

알람을 설정하면 알람 아이콘 (41)이 나타나며 알람이 울릴 때 아이콘이 깜박입니다.

알람 (ALARM)을 누른 다음, 컨트롤 노브 (CONTRL KNOB)을 사용하여 눌러서 알람 1 또는 알람 2를 선택하십시오.



컨트롤 노브를 사용하여 변경하려는 옵션을 하이라이트한 다음, 노브를 누르십시오.

알람이 언제 (매일, 매 주말 또는 주중) 소리를 낼 것인지 선택하고, 이어서 시간을 선택한 다음에 알람이 재생할 라디오 방송 또는 톤을 선택하고, 끝으로 볼륨을 선택하십시오. 마지막으로, 저장 (save)를 선택하여 알람을 저장한 다음, 설정 메뉴에서 빠져 나오십시오.

주: 블루투스 소스, USB 또는 네트워크 뮤직 서버는 알람에 사용할 수 없습니다.

## 스누즈

컨트롤 노브를 눌러서 알람 작동을 일시적으로 중지한 다음, 다시 눌러서 스누즈 작동 시간 (5, 10, 15 또는 30초)을 늘리십시오. 소리를 내거나 스누즈 기능이 작동하도록 설정된 알람을 취소하려면, 컨트롤 노브를 2초 동안 누르고 있거나 알람 (ALARM)을 누르십시오.

## 슬립 타이머

R2가 자동으로 스탠바이로 전환되도록 설정한 상태에서 슬립 타이머의 시간을 설정하려면, 슬립 (SLEEP)을 2초 동안 누르십시오.

컨트롤 노브를 누른 다음, 노브를 돌려서 지연 시간을 분 단위 (끄기, 15, 30, 45, 60, 90)로 선택한 후에, 마지막으로 노브를 다시 눌러서 선택 내용을 확정하십시오, 그러면 디스플레이가 '지금 재생 중 (Now-playing)' 화면으로 돌아오고 슬립 아이콘 (42)이 표시됩니다.

---

스탠바이 상태일 때도 알람을 설정할 수 있습니다.

---

## FM 라디오

R2 라디오는 FM 대역의 아날로그 라디오를 수신하며, 방송 명과 RDS (Radio Data System, 라디오 데이터 시스템) 정보를 이용한 라디오 문자가 송출되는 경우에는, 그 정보도 수신합니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, FM 라디오가 표시될 때까지 **컨트롤 노브 (CONTROL KNOB)**을 돌리거나 소스 (SOURCE)를 반복해서 누른 후, 노브를 눌러서 선택하십시오.

## 방송 변경

▶▶ 또는 ◀◀를 누르면, 수신 가능한 다음 FM 방송에 자동으로 맞추어집니다. RDS가 송출되지 않을 경우에는, 주파수가 대신 표시됩니다.



메뉴 (MENU) > 검색 설정 (Scan setting) > 신호가 강한 방송만 (Strong stations only)를 선택하여 신호가 강한 방송에서만 멈추도록 검색 설정을 변경할 수 있습니다.

## FM 라디오 문자 (RDS/RBDS)

RDS는 일부 FM 방송에서 송출되는 정보입니다. 메뉴 (MENU) > 정보 (Info)를 선택하여 라디오 문자, 프로그램 종류, 주파수, 신호 강도 및 날짜에 대한 정보를 선택하십시오.

## 수동으로 맞추기

메뉴 (MENU) > 수동 맞추기 (Manual tune)을 선택한 다음, 컨트롤 노브를 돌리거나 ▶▶ 또는 ◀◀를 눌러서 주파수를 변경하십시오.

## 프리셋 저장

프리셋 목록에는 최대 10개의 FM 방송을 저장할 수 있습니다. RDS 데이터를 송출되는 경우에만 방송 명이 저장됩니다. ‘일반 기능’ 섹션을 참조하십시오.

## 프리셋 불러오기

‘일반 기능’ 섹션을 참조하십시오.

---

수신 최적화를 위해 안테나를 끝까지 뽑은 다음, 위치를 조절하십시오.

---

## DAB 라디오\*

R2 라디오는 DAB/DAB+ 디지털 라디오를 수신하여 현재 송출 중인 방송과 프로그램에 대한 정보를 표시합니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, DAB 라디오가 표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리거나 소스 (SOURCE)를 반복해서 누른 후, knob을 눌러서 선택하십시오.

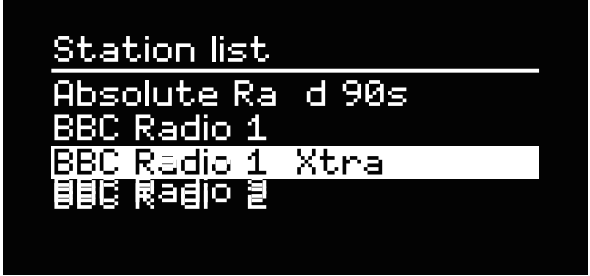
R2를 처음으로 사용하거나, 또는 방송 목록이 없을 경우에는, 수신 가능한 방송을 찾기 위해 전체 대역의 검색이 자동으로 실행됩니다.

## 수신 방송 변경

▶▶ 또는 ◀◀ 를 눌러서 다음/이전 방송에 맞추십시오.

## 방송 목록

수신 가능한 DAB 방송 목록을 보려면, 메뉴 (MENU) > 방송 목록 (Station list)을 선택하십시오. 다른 방송을 수신하려면, 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 눌러서 방송을 선택한 다음 knob을 누르십시오.



```
Station list
Absolute Radio 90s
BBC Radio 1
BBC Radio 1 Xtra
BBC Radio 1
```

knob을 눌러서 다른 방송을 선택하지 않았을 경우에는, 현재 수신 중인 방송으로 돌아갑니다.

## DAB 라디오 문자 (DLS)

DLS (Dynamic Label Segment, 다이내믹 레이블 할당부)는 DAB 방송에서 송출되는 정보입니다. 메뉴 (MENU) > 정보 (Info)를 선택하여 라디오 문자, 프로그램 종류, 신호 강도, 신호 형식 및 날짜를 선택하십시오.

## 프리셋 저장

프리셋 목록에는 최대 10개의 DAB 방송을 저장할 수 있습니다. '일반 기능' 섹션을 참조하십시오.

## 프리셋 불러오기

'일반 기능' 섹션을 참조하십시오.

## 부차 서비스

일부 DAB 라디오는 본 방송과 더불어 한 가지 또는 그 이상의 부차 방송을 송출합니다. 부차 방송이 송출되면 현재 방송 이름 다음에 '>>'로 표시됩니다. 그 다음에 방송 목록의 본 방송 다음에 부차 방송이 나타나기 때문에 다른 DAB 방송을 선택할 때와 같은 방법으로 선택할 수 있습니다.

본 방송 앞쪽에서는 부차 방송이 '<<'로 표시됩니다.

신호가 송출되지 않는 방송은 방송 명 앞에 '?'가 표시됩니다.

## 방송 목록 순서

DAB 방송 목록은 알파벳-숫자 순, 앙상블 (Ensemble, 동일 종류 모음) 순 또는 유효 (Valid) 순으로 나열할 수 있습니다. 알파벳-숫자 순은 방송을 알파벳 순으로, 앙상블 순 그룹의 방송은 함께 송출되는 방송끼리, 유효 순은 수신 가능한 방송이 먼저 나열되며, 수신 불가능한 방송 ('?'로 표시)은 나중에 나열됩니다.

방송 목록 순서를 변경하려면 **메뉴 (MENU) > 방송 목록 순서 (Station order)**를 선택한 다음, **알파벳-숫자 (Alphanumeric - 기본 설정)**, **앙상블 (Ensemble)** 또는 **유효 (Valid)** 중에서 선택하십시오.

## 방송 검색

방송 목록이 없으면 DAB를 켜자마자 라디오가 전체 대역을 자동으로 검색합니다.

어떤 경우이든지 간에, 가끔 전 대역 검색을 실행하여 방송 목록을 업데이트하십시오, 왜냐 하면:

- 간혹 새로운 방송의 수신이 가능해집니다.
- 기존 방송이 폐쇄되거나 더 이상 수신이 불가능합니다.
- 원래 검색된 방송의 송출 상태가 나빠집니다 (예를 들어 안테나를 빼지 않을 경우에)
- 라디오를 다른 곳으로 옮겨 가기도 합니다.

전 방송 대역을 검색하려면, **메뉴 (MENU) > 검색 (Scan)**을 선택하십시오.

## 수신 불량 또는 송출 중단 방송 제거

미약한 (알아듣기 어려운), 또는 송출이 중단된 방송은 방송 이름 앞에 '?'가 붙습니다.

**메뉴 (MENU) > 잘라내기 (Prune)**을 선택하여 제거할 수 있습니다.

## 인터넷 라디오

R2 라디오는 세계 각지에서 송출되는 수천 개의 인터넷 라디오와 팟캐스트를 재생할 수 있습니다. (인터넷 접속이 가능한 와이파이 연결 필요)

소스 (SOURCE)를 누른 다음, 인터넷 라디오 (Internet radio)가 표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리거나 소스 (SOURCE)를 반복하여 누른 후에 knob을 눌러서 선택하십시오.

## 메인 메뉴

인터넷 라디오를 처음으로 듣는 경우에는, 이 모드가 들어있는 메인 메뉴가 나타납니다.



이전에 R2로 인터넷 라디오를 들은 적이 있을 경우에는, 자동으로 가장 나중에 들었던 방송을 재생합니다.

## 지난번 청취

최근에 들었던 방송 목록에 접속하려면,

메뉴 (MENU) > 지난번 청취 (Last listened)를 선택하십시오.

R2를 처음 사용할 경우에는, 목록이 비어있습니다.

## 방송 목록

메뉴 (MENU) > 방송 목록 (Station list)를 선택한 다음, 장르, 위치 및 인기도를 비롯한 다양한 옵션을 선택하여 방송 목록의 추가 정보를 살펴보거나 검색할 수 있습니다.

EN

## '현재 재생 중 (Now playing)' 정보

아티스트 및 트랙 명 같은 추가 정보와 함께 방송 명을 보여줍니다.

표시되는 정보를 변경하려면 메뉴 (MENU) > 정보 (Info)를 선택한 다음, 라디오 문자, 장르, 신호 품질, 트랙 명, 위치 및 날짜를 선택하십시오.

## 방송 검색

메뉴 (MENU) > 방송 목록 (Station list) > 방송 (Station) > 방송 검색 (Search station)을 선택한 다음, 찾고 있는 방송의 이름을 입력하여 방송을 검색하십시오.

---

이전 메뉴 레벨이나 방송 목록으로 돌아가려면  
돌아가기 (BACK)을 누르십시오

---

## 팟캐스트

수많은 방송이 인터넷 라디오 같이 살펴보고 검색할 수 있는 관련 팟캐스트를 가지고 있습니다.

## 음소거

▶||를 눌러서 음을 소거하십시오. 다시 누르면 소리가 다시 들립니다.

## 프리셋 저장

프리셋 목록에는 최대 10개의 라디오 방송을 저장할 수 있습니다.  
'일반 기능' 섹션을 참조하십시오.

## 프리셋 불러오기

'일반 기능' 섹션을 참조하십시오.

## Ruark 라디오 포털

프리셋 기능과는 별도로, 인터넷 라디오 (Internet radio)에는 온라인 Ruark 라디오 포털 사이트를 이용하여 사용자가 선호하는 라디오 방송을 저장 및 관리하는 두 가지 방법이 더 있습니다.

보다 자세한 정보는 [www.ruarkaudio.com/radiportal](http://www.ruarkaudio.com/radiportal)를 방문하십시오.

이 방법을 이용하려면 라디오의 고유 포털 접속 코드가 필요하므로  
메뉴 (MENU) > 방송 목록 (Station list) > 도움 (Help) > 접속 코드  
구득 (Get access code)를 선택하여 코드를 구득한 다음, 기록해 두십시오.

## 선호 방송

이 방법은 방송 정보가 Ruark 라디오 포털에 온라인으로 저장된다는 것  
외에는 프리셋 저장과 비슷합니다. 이는 동일한 계정으로 등록된 모든  
Ruark 인터넷 라디오 제품을 통하여 사용자가 저장한 선호 방송에  
접속할 수 있다는 의미입니다.

선호하는 방송을 저장하려면, 선호 방송 추가 (Favorite added)가  
표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 누르고 있으십시오.  
이 방법은 사용자의 R2를 Ruark 라디오 포털에 등록했을 경우에만  
이용할 수 있습니다.

## 사용자 추가 방송

온라인 Ruark 라디오 포털을 방문하여 아직 목록에 없는 방송을  
수동으로 추가할 수 있습니다. 이 방법으로 추가한 방송은  
메뉴 (MENU) > 사용자 추가 방송 (My added station)을  
선택하여 접속할 수 있습니다.

## 블루투스

R2는 블루투스를 지원하므로 스마트폰 같은 블루투스 기기로부터 스트림되는 음악을 수신할 수 있습니다.

**소스 (SOURCE)**를 누른 다음, **컨트롤 knob (CONTROL KNOB)**을 돌리거나, 또는 **소스 (SOURCE)**를 반복해서 눌러서 블루투스 (Bluetooth)가 표시되면, knob을 눌러서 선택하십시오.

사용자의 기기를 연결하려면 반드시 먼저 페어링이라고 부르는 과정을 통해 R2에 확실히 연결하십시오.

## 블루투스 기기 페어링하기

블루투스 소스를 변경한 다음에는 연결 대기... (Awaiting connection...)라는 문자가 나타나서 상단 표시등 (28)이 깜박일 때까지 기다리십시오.

블루투스 설정을 사용하여 사용자의 스트리밍 기기가 R2와 페어링되어 연결되도록 설정하십시오. R2는 페어링 기기 목록에 Ruark R2\*로 표시됩니다. 연결이 완료되면, BT 연결 (BT Connected) + 사용자 기기 명 (예를 들어 Lee's phone)이 표시됩니다. 사용자의 기기에 R2가 나타나려면 몇 초가 걸릴 수도 있으며, 어떤 경우에는, 페어링 패스워드로 "0000"의 입력이 필요할 수도 있습니다.

몇 분이 지나도 연결되지 않는 경우에는, R1이 연결 과정을 중지하고 연결 안 됨 (No connection)이라고 표시됩니다. 연결을 다시 시도하려면 **메뉴 (MENU) > 기기 연결 (Connect device)**를 선택하십시오.

## 사용자의 블루투스 기기 연결하기

블루투스로 전환하면, 즉시 R2에 연결 중 (Connecting)이라고 표시되며, 페어링 기기 목록 첫 번째에 있는 기기에 연결을 시도합니다.

연결할 기기가 없으면 연결 대기 중... (Awaiting connection...)이라고 표시됩니다.

R12 연결하려면, 반드시 사용자 기기의 블루투스 기능을 켜 다음, 연결 가능 기기 목록에서 Ruark R2\*을 선택해야 합니다.

## \*편의 명칭

R2는 블루투스 기기에 Ruark R2로 표시되지만, "Lee's R2" 또는 "Living room R2"같이 보다 구체적인 명칭으로 변경할 수 있습니다. '시스템 설정 (System setting)'을 참조하십시오.

## 오디오 재생

연결된 후에는 사용자의 블루투스 기기가 R2을 통하여 오디오를 재생합니다. 블루투스 기기를 사용한 오디오 재생에 관한 보다 자세한 정보는 사용자의 기기 사용 설명서를 참고하십시오.

**주:** 사용자 기기의 오디오 출력을 Ruark R2나 또는 블루투스로 선택해야 되는 경우도 있습니다.

EN

## 트랙 일시 정지

▶||를 눌러서 일시 정지하십시오. 다시 누르면 재생합니다.

## 트랙 건너뛰기

▶▶를 누르면 폴더나 앨범에 있는 다음 곡으로 건너뛰며,

◀◀를 누르면 현재 트랙의 시작부로 건너뛰고,

다시 누르면 이전 트랙으로 건너웁니다.

## 볼륨 조절

블루투스 기기의 볼륨을 최대로 설정한 다음, R2에 있는 볼륨 조절 장치를 사용하여 재생 볼륨을 조정하도록 권장합니다.

블루투스 기기의 볼륨을 최대로 설정하지 않았을 경우에는, 블루투스 기기로부터 재생되는 볼륨이 다른 소스보다 낮게 됩니다.

## 현재 재생 중 (Now-playing)' 정보

사용자의 블루투스 기기와 앱이 블루투스 메타데이터를 지원하는 경우에는, 아티스트, 앨범 및 트랙 명이 표시됩니다. **메뉴 (MENU) > 정보 (INFO)**에 보이는 항목을 선택하십시오.

## 작동 범위

일반적으로 R1으로부터 최대 10m이지만, 벽 같은 장애물이 있을 경우에는, 그 거리가 줄어들 수도 있습니다.

## 현재 연결된 기기의 연결 해제

현재 연결된 기기의 연결을 해제하고 다른 기기를 연결하려면, **메뉴 (MENU) > 기기 연결 (Connect device)**을 선택하십시오.

## 기기 추가 페어링

최대 7개의 기기를 페어링할 수 있습니다만, 한번에 한 기기에서만 오디오를 재생할 수 있습니다.

## 페어링 기기 목록 삭제

블루투스 연결에 문제가 있을 경우에는, 모든 페어링 정보의 삭제를 권장합니다. 그렇게 하려면, **메뉴 (MENU) > 기기 잊기 (Forget devices)**를 선택하십시오.

또한 R2에 어떤 블루투스 기기를 다시 페어링하려면, 그 전에 사용자의 블루투스 기기에 있는 페어링 목록에서 Ruark R2를 삭제해야 합니다.

블루투스 사용에 관한 도움이 필요할 경우에는 [www.ruarkaudio.com/support](http://www.ruarkaudio.com/support)를 방문하십시오.

---

R2의 블루투스 기능을 사용하여 블루투스 헤드폰에 연결할 수는 없습니다.

---

---

R2에는 aptX 코딩 기술이 채용되어있기 때문에 사용자의 블루투스 기기도 aptX를 지원하는 경우에는, CD 품질의 스트림 혜택을 누릴 수 있습니다.

---

## 음악 플레이어 (네트워크 및 USB)

음악 플레이어는 와이파이 네트워크, USB 메모리 스틱 또는 휴대용 하드 드라이브 (반드시 FAT32 포맷이어야 함)에 연결된 컴퓨터에 저장된 오디오 파일의 재생이 가능합니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, 음악 플레이어 (Music player)가 표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리거나 소스를 반복해서 누른 후에 knob을 눌러서 선택하십시오,

## USB 음악 플레이어

USB 플래시 스틱이나 USB 하드 드라이브 같은 대용량 USB 저장 장치로부터 오디오를 재생하려면 R2의 후면에 있는 USB 소켓에 그 저장 장치를 연결하십시오.

대용량 USB 저장 장치를 처음으로 연결할 때에는, 트랙 목록을 볼 것인지 여부를 R2가 자동으로 묻습니다. 그렇지 않은 경우에는, 메뉴 (MENU) > USB를 선택하여 트랙 목록을 보십시오.



## USB 충전

R2에 있는 USB 소켓은 5W의 정격 출력을 내므로 USB 전원으로 작동되는 대부분의 외장용 하드 드라이브 구동에 필요한 전원을 공급합니다.

또한 아이폰과 대부분의 안드로이드 및 윈도우 폰을 포함한 대부분의 스마트폰을 충전할 수 있습니다.

주: 이 USB는 아이패드나 아이패드 미니 또는 5W 이상 출력의 충전기가 필요한 다른 기기에는 사용할 수 없습니다.

## 네트워크 음악 플레이어

R2는 DLNA와 완벽하게 호환되므로 네트워크에 연결된 다른 기기의 공유 미디어 라이브러리에 저장된 음악을 재생합니다.

공유 라이브러리는 노트북, 스마트폰 또는 태블릿에 있겠지만, NAS (Network Attached Storage, 네트워크 연결 저장 장치) 드라이브에도 있을 수 있습니다.

윈도우로 작동하는 대부분의 컴퓨터는 이미 대다수의 NAS 드라이브와 마찬가지로 이미 미디어 서버로 설정되어있으며, 일부 라우터도 역시 미디어 서버로 작동합니다. 맥, iOS, 리눅스, 안드로이드, 윈도우 폰, 블랙베리, 심비안, 등의 스마트폰 용 앱도 구득할 수 있으므로 사용자의 MP3 플레이어, 스마트폰 또는 태블릿을 뮤직 서버로 전환할 수 있습니다.

---

저작권이 보호된 WMA 및 AAC 트랙은 R1에서 재생할 수 없습니다.

---

공유된 음악을 네트워크에 연결된 기기로 재생하려면,  
**메뉴 (MENU) > 공유 미디어 (Shared media)**를 선택하십시오.  
R2가 네트워크의 공유 미디어를 검색하면, 예를 들어  
<Ruark-Laptop: Lee's Music> 같이 컴퓨터 명과 공유 미디어 명으로  
구성된 음악 서버의 목록을 볼 수 있게 됩니다.  
그 다음에 나오는 메뉴는 대부분의 경우, 장르, 폴더, 아티스트, 앨범, 등,  
별로 살펴볼 수 있는 옵션이 있지만, 이들은 모두 미디어 서버에 의해  
생성됩니다. R2가 네트워크에 연결되어있지 않을 경우에는, 연결을  
시도합니다. 자동으로 연결되지 않을 경우에는, 네트워크 마법사가  
실행되어 그 과정을 도와줍니다.

## 음악 살펴보기 및 재생

**컨트롤 knob (CONTROL KNOB)**을 돌려서 트랙 목록을 스크롤한 다음,  
nop을 눌러서 하이라이트된 폴더/앨범 또는 열거나 재생하십시오.  
이전 화면으로 돌아가려면 **돌아가기 (BACK)**을 누르십시오.

## 트랙 일시 정지

▶||를 눌러서 일시 정지하십시오. 재생하려면 다시 누르십시오.

## 트랙 건너뛰기

폴더나 앨범의 다음 트랙으로 건너뛰려면 ▶▶를 누르고,  
현재 트랙의 시작부로 건너뛰려면 ◀◀를 누르십시오.  
다시 누르면 이전 트랙으로 건너뛩니다.

## 앞쪽으로 빨리 가기 또는 되감기

▶▶ 또는 ◀◀를 누르고 있으면 앞쪽으로 빨리 이동하거나 되돌아갑니다.

## 셔플 재생

트랙을 무작위로 재생하려면, **메뉴 (MENU) > 셔플 재생 (Shuffle play)**를  
누른 다음, 컨트롤 knob을 눌러서 셔플 재생과 중지 사이에서 전환됩니다.  
주: 폴더에 들어있는 트랙 수가 너무 많을 경우에는, 이 기능을 사용하지  
못할 수도 있습니다.

## 반복 재생

현재 폴더에 있는 한 트랙 또는 모든 트랙을 반복 재생하려면,  
**메뉴 (MENU) > 반복 재생 (Repeat play)**를 선택한 다음, 컨트롤 knob을  
눌러서 반복 재생과 중지 사이를 전환하십시오.

## 나의 재생 목록

사용자 각자의 재생 목록과 최대 500 트랙의 대기열을 생성할 수 있습니다.  
이 목록은 재생 가능한 모든 미디어 서버와 장착된 USB 기기에 있는 트랙을  
섞어서 만들 수 있습니다. 재생 목록을 진행하려면 **메뉴 (MENU) > 나의 재생  
목록 (My playlist)**를 선택하십시오.  
재생 목록에 트랙이나 폴더를 추가하려면, 해당 트랙이나 폴더를 하이라이트한  
다음, **컨트롤 knob**을 2초 동안 누르고 있으십시오.  
재생 목록에 트랙이나 폴더를 제거하려면, 나의 재생 목록에 있는 트랙을  
하이라이트한 다음, **컨트롤 knob**을 2초 동안 누르고 있으십시오.

## '현재 재생 중 (Now playing)' 정보

일반적으로, 트랙 명과 그 아래의 추가 정보를 함께 보여줍니다.

표시되는 정보를 변경하려면, **메뉴 (MENU) > 정보 (Info)**를 선택한 다음, 앨범 및 아티스트 정보에서 선택한 후에 진행 막대 (progress bar) 또는 신호 형식이 보이도록 하십시오.

## 서버 잘라내기

R2는 연결되었던 미디어 서버의 명을 자동으로 저장하며, 현재 연결이 불가능한 서버는, 예를 들어, '?Home-Laptop'과 같이 이름 앞에 의문 부호 (?)가 붙어서 표시됩니다. 이들은 **메뉴 (MENU) > 서버 잘라내기 (Prune servers > 네 (YES))**를 선택하여 제거할 수 있습니다.

## DLNA 미디어 스트리밍

DLNA (Digital Living Network Alliance) 지원 미디어 서버로부터도 오디오를 스트리밍할 수 있습니다. 이는 서버 자체에 있는 음악을 살펴보면 R2를 통하여 재생한다는 의미입니다. 사용자의 스마트폰, 태블릿 또는 노트북을 DLNA 미디어 서버로 바꾸어주는 맥, iOS, 리눅스, 안드로이드, 윈도우 폰, 등의 앱이 많이 있습니다. 심지어 윈도우 미디어 플레이어에는 '~으로 재생 (Play to)' 기능이 내장되어있어서 컴퓨터에 저장된 음악을 R2로 직접 스트리밍할 수 있도록 합니다.

DLNA 미디어 스트리밍에서는, R2가 디지털 미디어 연주기 (Digital Media Renderer, DMR)로 작동하기 때문에 스마트폰이나 노트북에 있는 음악을 살펴본 다음, 네트워크를 통하여 R2로 그 음악을 스트리밍합니다.

R2\*를 지정된 플레이로 선택하면 R2는 자동으로 DMR 모드로 바뀝니다. **DMR은 소스 (SOURCE)** 키를 사용하려 선택할 수 있는 모드가 아닙니다.

비슷한 방법으로, 모든 '현재 재생 중 (Now playing)' 정보가 서버에 의해 컨트롤되기 때문에 사용자가 변경할 수 있는 설정 항목이 없습니다.

보다 자세한 내용은 사용자의 기기 또는 앱에 관한 자료를 참조하거나 [www.ruarkaudio.com/support](http://www.ruarkaudio.com/support)를 방문하십시오.

---

DLNA 미디어 스트리밍에는 R2를 네트워크에 연결되어 있어야 하기 때문에 R2가 항상 네트워크에 연결되어 있도록 설정하기를 권장합니다.

---

## 스포티파이 (Spotify) 연결



스포티파이는 2,000만 곡 이상의 노래에 즉시 접속할 수 있는 서비스를 제공하는 세계적인 디지털 음악 서비스 선구자 중의 하나입니다. '스포티파이 연결 (Spotify Connection)'을 사용하면, 스마트폰이나 태블릿에 있는 스포티파이 앱으로부터 선호하는 음악을 R2에 직접 스트림할 수 있습니다.

먼저 스포티파이 프리미엄 (Spotify Premium) 서비스 가입이 필요합니다. 보다 자세한 내용과 30일간의 무료 시험 사용에 관한 정보는 [www.spotify.com.freetrial](http://www.spotify.com.freetrial)을 방문하십시오.

## R2에 스포티파이 링크

R2에서 '스포티파이 연결'을 처음으로 사용할 때는, R2가 스마트 기기와 동일한 네트워크에 연결되어있어야 합니다. 스마트폰이나 태블릿에 있는 스포티파이 앱을 실행한 다음, '현재 재생 중 (Now playing)' 바를 터치한 후에 스피커 아이콘  을 터치하십시오. 연결 가능한 기기 목록에서 Ruark Audio R2\*를 선택하면, R2에서 스포티파이 오디오가 자동으로 재생되기 시작합니다.. 이렇게 하면 또한 사용자의 스포티파이 계정이 R2에 링크도 됩니다.

R2의 '편의 명칭 (friendly name)'을 변경했을 경우에는, Ruark Audio R2가 아니라 변경된 새 이름으로 표시됩니다. '시스템 설정 (System setting)'을 참조하십시오.

스포티파이 계정이 R2에 링크된 후에는, 스마트폰을 사용하지 않고도 스포티파이 음악을 R2로 직접 들을 수 있습니다.

소스 (SOURCE)를 누른 다음, 스포티파이 (Spotify)가 표시될 때까지 컨트롤 knob (CONTROL KNOB)을 돌리거나 소스를 반복하여 누르십시오.

▶||를 눌러서 현재 스포티파이 재생 목록에서 재생을 시작하십시오.

사용자 대기 (Waiting for Users)가 표시되는 경우에는, 사용자의 스포티파이 계정을 R2에 다시 링크해야 합니다.

보다 자세한 정보는 [www.spotify.com.freetrial](http://www.spotify.com.freetrial)을 방문하십시오.

## 트랙 일시 정지

▶||를 눌러서 일시 정지하십시오. 재생하려면 다시 누르십시오.

## 트랙 건너뛰기

▶▶ 또는 ◀◀를 눌러서 재생 목록에 있는 다음 또는 이전 트랙으로 건너뛰십시오.

---

'스포티파이 연결'을 사용하기 위해서는 R2가 반드시 인터넷에 연결되어있어야 합니다. '네트워크 연결 유지 (keep network connected)' 옵션이 켜져 있는지 확인하시기 바랍니다. '시스템 설정'을 참조하십시오.

---

## '현재 재생 중 (Now playing)' 정보

표시되는 정보를 변경하려면, **메뉴 (MENU) > 정보 (Info)**를 선택한 다음, 아티스트, 앨범, 날짜 또는 진행 막대 (progress bar)를 선택하십시오.

**주의:** 사용자의 휴대용 기기에 있는 스포티파이로부터 R2에 음악을 스트림할 때는, R2가 자동으로 소스로 전환하여 오디오를 재생합니다. 이 기능은 집 밖에 있을 경우에도 작동하며, 볼륨 레벨에 따라 출력되는 소리가 너무 클 수도 있으므로, 오디오를 스트림하기 전에 오디오 출력 선택 항목을 주의해서 확인하기 바랍니다.

## 라인 인 (Line in) 오디오 입력부

외장형 오디오 기기를 3.5mm 스테레오 잭 케이블을 사용하여 오디오 입력 1 (  )에 연결하거나, 또는 스테레오 RCA/포노 케이블을 사용하여 R2 뒤에 있는 오디오 입력 2 (AUX IN)에 연결하여 이 기기로 오디오를 들을 수 있습니다.

**소스 (SOURCE)**를 누른 다음, 라인 인1 (Line in 1) 또는 라인 인 2 (Line in 2) 가 표시될 때까지 **컨트롤 knob (CONTROL KNOB)**을 돌리거나 소스를 반복하여 누른 후네 knob을 눌러서 선택하십시오.

외장형 기기에 볼륨 조절장치가 있을 경우에는, 성능 최대화를 위해 그 장치를 조절해야 할 수도 있습니다. 너무 높으면 소리에 디스토션이 생기며; 너무 낮으면 재생되는 소리가 너무 작을 수도 있습니다.

## 문제 해결

본 제품에 관한 도움이 필요할 경우에는, 당사 웹사이트의 고객 지원 부분에 있는 FAQ (Frequently Asked Questions, 자주 묻는 질문)을 참조하십시오.

[www.ruarkaudio.com/support](http://www.ruarkaudio.com/support)

EN

## 안전 및 규제 관련 정보

- 본 사용자 가이드를 읽어본 다음에 모든 지시를 그대로 따르면, 본 제품의 적절한 설정 및 작동에 도움이 될 것입니다.
- 모든 경고 사항에 유의하고 나중에 참고할 수 있도록 본 사용자 가이드를 보관하십시오.
- 손상된 기기는 위험한 감전 사고를 유발할 수 있으므로 시용을 시도하지 마십시오.
- 본 기기를 열거나 패널을 제거하여 내부에 있는 전자 부품을 노출시키지 마십시오. 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다.
- 모든 서비스는 유자격 서비스 인원에 의뢰하십시오. 전원 공급장치 코드나 플러그가 손상되었다든지, 액체를 쏟거나 외부 물체가 기기 안에 떨어졌다면, 기기가 빗물이나 습기에 노출되었다든지, 제대로 작동하지 않는다면, 또는 떨어뜨린 경우와 같이, 어떤 형태로든지 기기가 손상되었을 경우에는 서비스가 필요합니다.
- 본 기기는 후면 패널에 나열된 AC 전압 또는 제공된 전원 공급장치로만 작동할 의도로 설계되었습니다. 지시된 규격 외의 다른 전압으로 작동하면, 수리 불가능한 기기 손상을 유발할 수도 있으며, 제품 보증이 무효화됩니다.
- 본 기기와 함께 제공된 전원 공급장치나 승인된 대체품만 사용하십시오.
- 전원 어댑터, 전원 플러그 또는 기기 연결용 전원 커넥터는 필요할 경우, 공급 전원을 차단할 수 있도록 반드시 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.
- 액체는 고장과/또는 화재 위험이 있습니다. 본 기기를 액체가 떨어지거나 튀기는 곳에 노출시키지 말고, 꽃병같이 액체가 담긴 물건을 올려놓거나 기기 근처에 두지 마십시오.
- 본 기기 근처에 불이 켜진 양초같이 노출 화염원을 두지 마십시오. 라디에이터, 난로 또는 열을 방출하는 기기 (앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.
- 매우 높은 온도의 열기나 냉기에 노출시키지 마십시오.
- 본 기기용으로 지정된 장착물/액세서리만 사용하십시오. 본 시스템이나 액세서리를 개조하지 마십시오. 미승인 개조는 안전, 규제 준수 및 시스템 성능에 영향을 줄 수도 있습니다.
- 제공된 안테나 또는 승인된 대체품만 사용하십시오.
- 화재 또는 전기 감전 위험을 줄이기 위해, 본 기기를 빗물이나 습기에 노출시키지 마십시오. 본 기기를 액체가 떨어지거나 튀기는 곳에서 노출시키지 말고, 꽃병같이 액체가 담긴 물건을 올려놓거나 기기 근처에 두지 마십시오. 모든 전자 제품과 마찬가지로, 본 시스템의 어떤 부분에도 액체를 쏟지 않도록 주의하십시오. 액체는 고장과/또는 화재 위험을 유발할 수도 있습니다.
- 화재 또는 전기 감전을 배제하기 위해, 전원 콘센트, 연장용 코드, 일체형 전원 콘센트에 과부하가 걸리지 않도록 하십시오.
- 음악을 큰 소리로 오랫동안 들으면 청각 손상을 일으킬 수도 있습니다. 헤드폰을 사용하여, 특히 장시간 동안 들을 때에는 극히 높은 볼륨의 사용을 피하는 것이 최선의 대책입니다.
- 본 제품과 함께 제공된 리모컨에는 동전 모양의 리튬 셀 배터리가 들어있습니다. 이 배터리를 삼키지 마십시오. 새 배터리와 사용한 배터리에 어린이가 접근하지 않도록 하십시오. 누설 또는 손상된 배터리는 사용하지 마십시오.
- 본 기기를 막힌 공간에 설치하지 마십시오, 환기가 되도록 기기 주위에 최소한 10cm의 공간을 두고, 커튼이나 다른 물체가 절대로 본 기기의 환기구를 가리지 않도록 하십시오.



본 기기는 폐기된 전기 및 전자 장비에 관한 European Directive 2002/96/EC에 따른 레이블이 붙어있습니다. 이 심볼은 본 제품 또는 관련 배터리를 일반 가정 쓰레기로 배출하지 말아야 한다는 것을 가리킵니다. 모든 전기 기구와 마찬가지로, 본 제품을 해당 지역 규정에 따라 배출하시기 바랍니다.



#### CE 규정 준수 정보

본 제품은 법에 의해 적용되는 모든 EU Directive 규정을 준수합니다. 지역 대리점, 판매점 또는 Ruark Audio에 문의하면, Declaration of Conformity 책자를 무료로 구득할 수 있습니다.



(R2 mk3/미국 버전에 한함)

#### CE 규정 준수 정보

본 제품은 Part 15 of FCC Rules를 준수합니다.

본 제품의 작동은 다음과 두 조건 하에서 이루어져야 합니다:

- (1) 본 기기는 유해한 방해 전파를 유발하지 말아야 하며, 또한
- (2) 본 기기는 원하지 않은 작동을 유발할 수도 있는 방해 전파를 포함하여, 수신되는 모든 방해 전파를 처리해야 합니다.

Ruark Audio의 승인을 받지 않은 모든 종류의 개조는 본 장비 작동에 관해 FCC가 사용자에게 부여한 권한을 무효화시킬 수도 있습니다.

본 장비는 비 통제 환경에서의 방사선 노출 제한에 관한 FCC 및 Industry Canada 규정을 준수합니다. 본 장비는 방사선과 신체 사이에 최소 20 cm의 거리를 둔 상태로 설치 및 작동해야 합니다.

본 장비는 Class B 디지털 기기 허용치를 준수 여부 시험과 확인을 거쳤습니다. 이러한 허용치는 주거 환경에 설치했을 때, 유해한 방해 전파로부터 적절히 보호할 수 있도록 책정되었습니다. 본 장비는

무선 전파 에너지를 발생, 사용하며, 방사할 수도 있으며, 지시에 따라 설치 및 사용하지 않았을 경우에는, 무선 통신에 유해한 방해 전파를 유발할 수도 있습니다. 그렇지만, 특별하게 설치한다고 해서 방해 전파가 발생되지 않는다는 보장은 없습니다. 본 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 유발하는 경우에는, 사용자가 다음과 같은 대책 한 두 가지를 실행하여 방해 전파를 처리하도록 권장합니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 변경하십시오.
- 본 장비와 수신 장치 사이의 거리를 더 띄우십시오.
- 수신 장치가 연결된 배선 회로와 다른 배선에 연결된 전원 콘센트에 본 장비를 연결하십시오.
- 대리점 또는 숙련된 라디오/TV 기술자의 도움을 받으십시오.

FCC Part 15 Class B 디지털 기기 검증 규정에 의한 승인.

## 보증 관련 정보

당사는, 사용자가 적절한 관리와 주의를 한다면, 구입일자로부터 2년간은 제품 결함이 없을 것으로 보증합니다.

우연한 파손 (어떤 이유든지 간에), 과도한 마손 및 절개, 유기된 제품 또는 승인 받지 않은 개조에 따른 결함은 보증에서 제외됩니다. 문제가 발생할 경우, 당사의 웹사이트 [www.ruarkaudio.com](http://www.ruarkaudio.com)를 통하여, 또는 01702 601410으로 직접 연락해 주시면 처리 방안에 대한 조언을 제공할 것입니다.

제품 반송이 필요한 경우에는 반드시 구매를 증명할 수 있는 자료와 함께 원래 포장상태 그대로 보내주셔야 합니다. 제품을 직접 반품할 수 없는 경우에는, 신뢰할 수 있는 택배업체를 통하여 운송료 선불로 보내 주십시오. 원래 포장재가 없을 경우에는, 당사에서 대체용 포장재를 구입할 수도 있습니다.

## 해외에서 판매된 제품에 대한 보증

영국 이외의 지역에서 구입한 제품은 구입한 나라의 수입회사가 보증합니다. 상세한 내용은 해당 지역 Ruark 수입회사 또는 판매점에 문의하십시오.

어떤 경우에도 법에 명시된 구입자의 권리를 본 보증조건에 의해 변경하거나 또는 묵살할 수는 없습니다.

## 제품 관리

- 부드럽고 보푸라기가 생기지 않는 걸레나 약간 축축한 천으로 닦으십시오. 왁스 스프레이나 다른 물질을 사용하면 표면 처리부를 손상시키거나 성능에 영향을 미칠 수도 있습니다.
- 본 기기를 직사광, 고습, 먼지, 과도한 진동 또는 극히 높은 온도에 노출시키지 마십시오. 마감 처리, 성능 및 기기의 내구성에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 권장 작동 온도 범위는 5°C ~ 40°C입니다.
- 자연산 원목으로 마감한 캐비닛은 시간이 지나거나, 특히 햇볕에 노출되면, 변질되거나 색깔이 짙어집니다.

## 저작권 및 등록상표

© 2014 Ruark Audio. All rights reserved. Ruark Audio, Ruark Audio 로고, 그리고 기타 Ruark Audio 상표는 Ruark Audio 소유이며 등록되어있을 수도 있음. 모든 여타 등록상표는 해당 소유업체의 재산임. Ruark Audio는 본 사용자 가이드에 있을 수도 있는 어떤 오류에 대해서도 책임을 지지 않으며, 또한 본 사용자 가이드에 포함된 정보는 사전 통보 없이 변경될 수도 있습니다.

블루투스® 및 관련 로고는 Bluetooth SIG Inc. 소유의 등록상표입니다.



59 Tailors Court, Temple Farm Industrial Estate,  
Southend on Sea, Essex, SS2 5TH, UK  
+44 (0) 1702 601 410    [www.ruarkaudio.com](http://www.ruarkaudio.com)

Designed in  
Great Britain



20141119.1